

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE O URČENÍ POSTUPU A PODMIENOK PRI POSKYTOVANÍ SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Obec Turany v zmysle § 4 ods. 3 písm. p) a § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a v zmysle zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov vydáva všeobecne záväzné nariadenie o určení postupu a podmienok pri poskytovaní sociálnych služieb poskytovaných obcou Turany.

PRVÁ ČASŤ VŠEOBECNÉ USTANOVENIA § 1 Predmet úpravy

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len "VZN") ustanovuje podmienky, na základe ktorých obec Turany pri výkone svojej samosprávnej pôsobnosti rozhoduje na žiadosť občana o poskytovaní sociálnych služieb a úhradách za sociálne služby.

§ 2 Príjem a povinnosť platiť úhradu[1]

(1) Občan je povinný platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu podľa príjmu a majetku.

(2) Občan si platenie úhrady za poskytnutú sociálnu službu má riešiť užívaním vlastného majetku, správou vlastného majetku alebo prenájmom vlastného majetku.

(3) Od občana nemožno požadovať predaj alebo prenájom

- a) nehnuteľnosti, ktorú užíva na primerané trvalé bývanie,
- b) poľnohospodárskej pôdy a lesnej pôdy, ktorú užíva pre svoju potrebu,
- c) hnuteľnej veci, ktorá tvorí nevyhnutné vybavenie domácnosti alebo na ktorú sa poskytla dávka sociálnej pomoci alebo peňažný príspevok na kompenzáciu,
- d) hnuteľnej veci a nehnuteľnej veci, ktorú potrebuje na výkon svojej práce alebo na profesijnú prípravu,
- e) osobného motorového vozidla, ktoré
 1. využíva na individuálnu prepravu z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia,
 2. je viac ako päťročné a jeho hodnota podľa znaleckého posudku nie je vyššia ako 100000,- Sk (3319,39 €),
- f) hnuteľnej veci, ak by bol v rozpore s morálnymi zásadami.

(4) Na účely úhrady za sociálnu službu podľa ods. 1 sa do príjmu občana započítava aj zvýšenie dôchodku pre bezvládnosť občana, ktorému sa sociálna služba poskytuje a prídavok na dieťa, ktorému sa sociálna služba poskytuje.

(5) Na účely úhrady za sociálnu službu podľa ods. 1 sa od príjmu občana odpočítava úhrada za inú sociálnu službu, alebo jej časť, ktorú je občan povinný platiť poskytovateľovi inej sociálnej služby.

(6) Úhrada za poskytnutú sociálnu službu sa určuje podľa druhu poskytovanej sociálnej služby a rozsahu poskytovanej sociálnej služby.

[1] § 9, § 40, § 41 zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov

§ 3

Právna ochrana občana pred platením úhrady neprimeranej jeho príjmu, majetku a rodinným pomerom[2]

(1) Občan nie je povinný platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu uvedenú v § 2 ods. 1 písm. ak jeho príjem a príjem osôb, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú je nižší ako 1,2 násobok sumy životného minima ustanovená zákonom č. 601/2003 Z. z. o životnom minime v znení neskorších predpisov alebo ak sa rovná 1,2 násobku tejto sumy.

(2) Ak príjem občana a príjem osôb, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú je vyšší ako 1,2 násobok sumy životného minima, občan platí za poskytnutú sociálnu službu uvedenú v § 2 ods. 1 úhradu alebo jej časť podľa príjmu a majetku tak, aby občanovi a osobám, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú, zostala z ich príjmu suma 1,2 násobku sumy životného minima.

[2] § 42, § 44 Zákona č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov

§ 4

Účasť rodiny na úhradách[3]

(1) Obec požaduje úhradu postupne od manžela, manželky, detí alebo rodičov, ak občan, ktorému sa poskytuje sociálna služba podľa § 3 nie je povinný platiť úhradu za sociálnu službu uvedenú v § 2 ods. 1 alebo platí len časť tejto úhrady.

(2) Osoba, ktorá má voči občanovi, ktorému sa poskytuje sociálna služba, vyživovaciu povinnosť, je povinná platiť úhradu alebo jej časť podľa svojho príjmu a majetku. Ustanovenia § 2 a § 3 platia rovnako.

(3) Ak medzi obcou a osobami uvedenými v § 4 ods. 1 a 2 nedôjde k dohode o úhrade, obec rozhodne o povinnosti týchto osôb platiť úhradu a o výške úhrady.

[3] § 45, § 46 zákona č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov

§ 5

Vyživovacia povinnosť

(1) Deti, ktoré sú schopné samy sa živiť, sú povinné zabezpečiť svojim rodičom slušnú výživu, ak to potrebujú.[4]

(2) Každé dieťa plní túto vyživovaciu povinnosť takým dielom, aký zodpovedá pomeru jeho schopností a možností k schopnostiam a možnostiam ostatných detí.[5]

[4] § 66 Zákona č. 36/2005 Z.z. o rodine v znení neskorších predpisov

[5] § 67 Zákona č. 36/2005 Z.z. o rodine v znení neskorších predpisov

DRUHÁ ČASŤ
SPÔSOB URČENIA ÚHRADY, VÝŠKA ÚHRADY A SPÔSOB PLATENIA ÚHRADY ZA
OPATROVATEĽSKÚ SLUŽBU

§ 6

Okruh osôb, ktorým sa poskytuje opatrovateľská služba

(1) Opatrovateľská služba sa poskytuje na území obce na žiadosť občana

- a) občani, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc inej osoby a má trvalý pobyt v obci,
- b) občani, ktorí pre svoj nepriaznivý zdravotný stav potrebujú pomoc inej osoby a má prechodný pobyt v obci,
- c) dieťaťu, do skončenia povinnej školskej dochádzky, ak osobnú, celodennú a riadnu starostlivosť nemôžu z vážnych dôvodov poskytovať alebo zabezpečovať rodičia, alebo občan, ktorý prevzal takéto dieťa do starostlivosti nahrádzajúcej starostlivosti rodičov na základe rozhodnutia príslušného orgánu,
- d) rodine, ak sa jednej matke, ktorá má trvalý alebo prechodný pobyt v obci
 1. súčasne narodili tri a viac detí,
 2. ak sa v priebehu dvoch rokov opakovaně narodili dvojčiatka.

(2) Vážne dôvody, pre ktoré nemožno poskytovať alebo zabezpečiť osobnú, celodennú a riadnu starostlivosť o dieťa, sú:

- a) choroba, úraz, kúpeľná liečba alebo úmrtie rodiča, alebo občana, ktorý prevzal dieťa do starostlivosti nahrádzajúcej starostlivosti rodičov na základe rozhodnutia príslušného orgánu,
- b) pôrod matky alebo ženy, ktorá prevzala dieťa do starostlivosti nahrádzajúcej starostlivosti rodičov na základe rozhodnutia príslušného orgánu,
- c) nástup do práce z dôvodu vyčerpania podpory pri ošetrovaní člena rodiny, ak ide o osamelého rodiča alebo občana uvedeného v písmene a).

§ 7

Nevyhnutné životné úkony, nevyhnutné práce v domácnosti a formy zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím poskytované v rámci opatrovateľskej služby

(1) Nevyhnutné životné úkony

- a) bežné úkony osobnej hygieny, vrátane holenia, pomoc pri obliekaní a vyzliekaní, pomoc pri presune na vozík, na lôžko, pomoc pri použití WC
- b) kúpanie vrátane umytia vlasov
- c) donáška obeda, dovoz obeda alebo iného jedla,
- d) pomoc pri podávaní jedla a pri pití
- e) starostlivosť a výchova nahradzujúca prirodzené rodinné prostredie
- f) dohľad.

(2) Nevyhnutné práce v domácnosti

- a) donáška uhlia, donáška dreva, vnesenie popola,
- b) nákup a ďalšie nevyhnutné činnosti súvisiace s prevádzkou domácnosti
- c) práce spojené s udržiavaním domácnosti
- d) príprava a varenie raňajok, obeda, prípadne olovrantu alebo večere
- e) pranie osobnej bielizne, žehlenie osobnej a ostatnej bielizne

(3) Formy zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím

- a) sprievod na lekárske vyšetrenie, na vybavovanie úradných záležitostí, do školy, zo školy, do zamestnania a zo zamestnania, sprievod na kultúrne podujatia, na telovýchovné podujatia a na iné verejné podujatia,
- b) tlmočením v posunkovej reči pre nepočujúce osoby pri lekárskom vyšetrení a vybavovaní úradných záležitostí a predčítaním pre nevidiacich pri vybavovaní úradných záležitostí.

§ 8

- (1) Opatrovateľská služba sa poskytuje v rozsahu minimálne 2 hodiny nepretržite.
- (2) Opatrovateľská služba sa poskytuje prednostne v byte občana prostredníctvom zmluvného poskytovateľa.
- (3) Občan má právo vybrať si poskytovateľa opatrovateľskej služby a kedykoľvek požiadať o zmenu tohto poskytovateľa.
- (4) Občanovi, ktorému sa poskytuje opatrovateľská služba a z rôznych dôvodov nežiada poskytovanie opatrovateľskej služby na dobu dlhšiu ako 3 mesiace, sa vydá rozhodnutie o zastavení poskytovania opatrovateľskej služby. O opätovné poskytovanie opatrovateľskej služby musí občan písomne požiadať.
- (5) Pri hospitalizácii klienta alebo pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby na dobu kratšiu ako 3 mesiace sa rozhodnutie o zastavení poskytovania opatrovateľskej služby nevydáva.
- (6) Občanovi, ktorý má na základe právoplatného rozhodnutia zastavené poskytovanie opatrovateľskej služby, sa táto služba odníme, ak doba zastavenia je dlhšia ako šesť mesiacov.

§ 9

Výška úhrady za opatrovateľskú službu

- (1) Výška úhrady za opatrovateľskú službu je závislá od poskytovateľa služby, doby a času jej poskytovania nasledovne:
 1. v pracovných dňoch v čase od 6.00 hod. do 22.00 hod. je úhrada občana za hodinu poskytovania opatrovateľskej služby 5,97€, Sk 180,00 Sk
 2. v pracovných dňoch v čase od 22.00 hod. do 6.00 hod. je úhrada občana za hodinu poskytovania opatrovateľskej služby 6,97€, 210,00 Sk
 3. v dňoch okrem pracovných dní a sviatkov je úhrada občana za hodinu poskytovania opatrovateľskej služby € 6,97€, 210,00 Sk
 4. počas sviatkov je úhrada občana za hodinu poskytovania opatrovateľskej služby 9,96€ Sk 300,00 Sk

§ 10

- (1) Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa vypočíta v súlade s týmto VZN podľa rozsahu poskytovaných nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti a foriem zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím a rozsahu hodín na poskytnutie nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti a zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím v prepočte na počet kalendárnych dní v mesiaci.
- (2) Úhradu za opatrovateľskú službu platí občan podľa skutočného rozsahu poskytnutých nevyhnutných životných úkonov, nevyhnutných prác v domácnosti a foriem zabezpečenia kontaktu so spoločenským prostredím za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytla, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
- (3) Úhrada za opatrovateľskú službu sa určuje podľa postupu pracovných činností, ktoré tvoria prílohu č.1 tohto VZN. Celková úhrada občana za opatrovateľskú službu sa smerom nadol.

§ 11

- (1) Občan si môže s poskytovateľom opatrovateľskej služby dohodnúť aj poskytovanie sociálnych služieb nad rámec úkonov uvedených v právoplatnom rozhodnutí o poskytovaní opatrovateľskej služby vydaného obcou.

(2) Rozsah a podmienky úhrady za poskytnutie sociálnych služieb nad rámec právoplatného rozhodnutia uvedeného v ods.1 si občan dohodne s poskytovateľom opatrovateľskej služby.

TRETIA ČASŤ
SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA
§ 12

Ak občan, od ktorého sa požaduje úhrada za poskytnuté sociálne služby neohlási výšku svojich príjmov a hodnotu majetku, resp. zmeny v rodinných a majetkových pomeroch, ktoré sú rozhodujúce na určenie úhrady za poskytnuté sociálne služby do 8 dní, obec rozhodne o povinnosti tohto občana platiť úhradu za poskytnuté sociálne služby v celom rozsahu podľa § 103 ods. 6 zákona č. 195/1998 o sociálnej pomoci, v znení neskorších predpisov.

§ 13

Poskytovateľ sociálnej služby je povinný chrániť osobné údaje získané za účelom určenia výšky úhrady za poskytované sociálne služby v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

§ 14

Pri poskytovaní sociálnych služieb a stanovovaní úhrad za poskytované sociálne služby sa primerane použije zákon č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení neskorších predpisov, zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, zákon č. 36/2005 Z.z. o rodine v znení neskorších predpisov, zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, občiansky zákonník.

§ 15
Zrušovacie a záverečné ustanovenia

(1) Týmto VZN sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie o poskytovaní sociálnych služieb a o úhradách za sociálne služby v pôsobnosti obce Turany schválené uznesením OZ zo dňa 15.06.2006.

(2) Toto VZN bolo schválené uznesením obecného zastupiteľstva v Turanoch č. A/2 zo dňa 29.4.2009 a nadobúda účinnosť 15.5.2009.

Ing. Miroslav Blahušiak v.r.

starosta obce

Sumy sú prepočítané konverzným kurzom 1,- € = 30,1260 Sk.